Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Paul Lafargue an Friedrich Engels in London. Madrid, Mitte Juli 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0088098

Paul Lafargue an Friedrich Engels in London. Madrid, Mitte Juli 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Standort Orig. nicht bekannt; Kopie: RGASPI f. 1 op. 1 d. 3274
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der s/w-Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt Papier. Lafargue hat die erste Seite vollständig und die zweite Seite etwa zu drei Vierteln beschrieben.

Von Engels'(?) Hand: Vermerk oben auf der ersten Seite: „Madrid Mitte Juli 1872 / P. Lafargue".

Fotosignatur auf beiden Blattseiten: „14111a–b".

Erstveröffentlichung: Correspondance 3 (1959). S. 488/489.

Absender: Paul Lafargue
Schreibort: Madrid
Schreibdatum: nicht vor 1872-07-10 und nicht nach 1872-07-20

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

|() Mon cher Engels,

L'affaire de l'Alliance prend ici une proportion considérable, il y a un véritable complot dans lequel est entré le Conseil fédéral; Lorenzo[a][,] qui est très faible[,] s'est retiré et a laissé les autres maîtres du terrain~~;~~ . Hier nous avons eu connaissance d'une circulaire privée du C. féd. du 7 juillet[b], qu'il s'est bien gardé de nous envoyer et probablement à vous aussi. Cette circulaire est pour la nomination des délégués, le Conseil propose une cotisation supplémentaire pour l'envoi des délégués; suivant la somme reçue, ~~*elle*~~ il avertira les fédérations du nombre des délégués qu'elle auront à nommer par scrutin de liste, vous comprenez que c'est l'Al. qui fera l'élection et enverra des alliés avec l'argent des Internationaux – dans cette circulaire sont copiés les deux paragraphes de la Federación[e], commençant par ces mots: «Examinando nosotros el Proyecto belga …[»] finissant le premier § par «a hombre de los más fervientes revolucionarios». Le 2[e] § «Estos hechos de todos conocidos … tendencia eminentemente nocivas». Nous n'avons qu'un exemplaire de la circulaire mais vous pouvez la leur demander comme pièce pour le procès de l'Alliance.

En présence de leur attitude Mesa[f] croit que le Conseil Général doit agir énergiquement et même provoquer la scission avant le Congrès; mais auparavant il doit écrire au Conseil fédéral lui disant qu'il connaît tous ses manèges, et qu'il exige le nom de tous les membres de l'Alliance en

Espagne; et leur demande de provoquer une enquête publique sur l'All. pour apporter ces pièces au Congrès Général; qu'ils doivent vous répondre par retour du courrier; et que s'ils ne satisfont pas à vos demandes que vous les dénoncerez publiquement en Espagne comme ayant manqué aux statuts et comme appartenant à l'Alliance.

Ici on est décidé en présence de la situation d'agir énergiquement. Pour parer le coup de la circulaire privée | on va demander à ce ~~*que aucun*~~ qu'aucun membre de l'Alliance ne soit envoyé au Congrès avec l'argent des Internationaux; et pour cela ils sont decidés à publier les noms de tous les membres qui ont appartenu à l'Alliance.

Avez-vous reçu réponse du Conseil fédéral à propos de l'Union des ouvriers manufacturiers. Si le C. féd. n'avait rien fait en ce sens, ce serait une lourde charge qui pèserait sur lui; et que vous feriez bien de dénoncer et les accuser d'oublier les affaires de l'organisation pour ne songer qu'aux affaires de l'Alliance.

L'Emancipación[g] attend avec impatience vos articles.

Je crois qu'il vaut mieux publier ma lettre qui[,] non refutée[,] deviendra un document: n'ayez pas peur on vous enverra d'autres munitions contre l'Alliance.

Agissez vite et énergiquement

Amitiés là-bas. Tout à vous

P. Toole

J'enverrai un extrait de ma lettre à la Liberté[i,h].

Nous partirons pour Lisbonne cette semaine; nous prendrons le bateau pour le Nord – j'irai au Congrès.

Le Condenado[j] ne répond pas un mot à ma lettre, mais l'appelle une crecida dosis de venenosa baba.

Erläuterungen

a) Lorenzo, Anselmo (1841-1914)

b) Es handelte sich um das „Circular reservada[c]“ des Consejo federal de la región española vom 7. Juli 1872 (siehe hierzu MEGA I/24[d]. S. 852, Erl. 199.8–12). Am 24. Juli 1872 forderte Engels beim Consejo federal das Zirkular an (s. Engels an Span. Föderalrat, 24.7.1872).

c) Zotero Link für: Circular reservada

d) Zotero Link für: MEGA I/24

e) La Federación

f) Mesa y Leompart, José (1831 (n.a. 1840)-1904)

g) La Emancipación

h) Siehe La Liberté Nr. 29 vom 21. Juli 1872. S. 4, Sp. 2: „Nous recevons de M. Paul Lafargue un lettre que le d´défaut d'espace nous empêche de publier aujourd'hui.“

i) La Liberté (Bruxelles)

j) El Condenado. Periódico socialista

Kritischer Apparat